

本報信箱二百六十六號(禮拜三)式九〇七磨詩線喊

本報歷年本印中西文件。妥當速成。取價克己。加以帶張整潔。校對精慎。久爲光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從廉求售。務爲特色之表見也。

既有此五大疑問。其新大○雖經選舉。于十月十日就任。此一個月之過度期間。雖爲徐氏準備策畫之餘地。而便于就任之猶豫期間。然中國政局之困難。爲一二月準備策畫。無可如何。況其變化之激。朝不可以測夕。時時策畫。刻刻準備。尙有不及之勢乎。以徐氏之德望手腕。因其新任即可爲民國開一新生面。此吾等所難斷言也。然至不得不抬徐氏出台。可以見中國政局窘窮矣。窮則思通。或者枯窘之政局。馴致大勢開新生面之

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

HO YEE 90 Pender St. VANCOUVER, B. C.
云埠可以居會傳廉廣告

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字号光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤為相宜

庵不爹羅公司謹啓

氣運。然以爲廢壞之中國。一朝即可整頓。則大謬矣。惟不問中國政局如何變化。然世界之大勢。東洋之大局。不同何種政治案出。皆宜由各種方面。使中日關係日益親密而已。(完)

時評

異哉關於和戰之文

重離

有爲指稱之言者。稱南方之所設。裁名目。用之于南反若未宜。而用之于北似有故。何則。以近日北方武人。對於和戰。多與異議。其互相辯論之文字。幾與入場。而主和者恒戰。不情遠引經史。其弊也迂闊而令人毛。與佩字之徒是也。主戰者恒重勢。不惜自計利害。其弊也迫狹而令人心。張敬堯之徒是也。說者曰。理公而勢私。其有志息事寧人。固較勝于與兵追。予曰。噫。是何言。若曹之或和或戰。抑又何常。特書紀實。其掉弄其筆鋒。電報在官。僅拍發于官道。充其究竟。亦不過代提提武之刀。逆度黃祖之腹。爲報紙。而商民觀而而已。又奚有與勢之足談耶。異哉關於和戰之文字。

本館專電

和平促進會通電各省請派代表商議調和辦法

調和辦法

徐世昌特赦復辟首犯張勳輿論大起反對

反對

前敵南北兩軍均已停戰

國會議員因副總統選舉問題特開特別會議意見未得一致遂無結果而散

歐戰風雲

法軍戰訊 同日巴黎電。今日午後陸軍部報告。奧斯一帶。有互轟之砲火。夜間法軍佔據架都南部之敵軍第一道塹壕。更在南部佔據費爾等處。法軍繼續進展。敵軍聞風退却。各處法軍巡邏隊。皆與敵軍相接觸。

▲門國革命風雲 同日蘇克電。蘇克電報。門國大起革命。風潮劇烈。革命軍佔據的格內。蘇克打里。里克等處。奧匈軍隊現已撤退該國。

本埠新聞

▲德軍最近之戰報 同日柏林電。星期一公報云。在佛蘭德斯一帶之敵軍。繼續攻擊。均爲德軍擊退。又在費瑪斯附近之戰事。德軍俘虜若干。至奧斯及施里之間。德軍已於星期六晚。棄守阿利尼與拉弗地間之陣線。

▲匈牙利之暴動 同日倫敦電。哥本哈根交換電云。柏林報紙載稱。星期一晚。達爾斯發生重大暴動。居民與警察互相衝突。因此死者甚多。

▲德軍佔領之呼籲 同日哥本哈根電。哥羅尼亞日報載稱。德軍佔領大會議。議決請求羅馬教皇。竭其股肱之力。促成正統的和平。以免德國爲協約國所滅亡。

▲匈牙利獨立計劃 同日哥本哈根電。佈達佩斯電稱。約瑟大公發出通告。謂彼奉皇命。辦理匈牙利完全獨立事宜。其謂和局可望早成。匈牙利將加入國際同盟。以保護領土主權爲目的。

▲美國造船業之近況 同日華盛頓電。船務部報告。本月二十五日以前之一星期。美國造成之船舶。計有十八隻。在加利福尼亞建造之萬一千八百噸汽船維多利亞號。及在瑪里蘭建造之萬一千噸汽船維多利亞號。均在內。

▲奧匈分離問題 同日哥本哈根電。維也納電云。匈牙利確已脫離奧國關係。組織獨立共和國。以架羅伊博士爲首領。并與南斯拉夫乞附民族互相策應。又聞被舉爲國民議會會長之架羅伊。已抵佈達佩斯。大受各界歡迎。架羅對來賓演說。謂奧皇對於奧匈分離計畫。表示拒絕。是以宣布獨立問題。爲當務之急。

▲伯爾尼電 匈牙利社會黨十萬餘人。昨在佛蘭德斯京城。大舉示威運動。惟無暴動發生。

▲協約國大會 同日倫敦電。法國威爾遜斯之協約國大會。已於今日開會。討論議和條件具體辦法。以備向德提議。各國皆有代表列席參議。

▲德軍最近之戰報 同日柏林電。星期一公報云。在佛蘭德斯一帶之敵軍。繼續攻擊。均爲德軍擊退。又在費瑪斯附近之戰事。德軍俘虜若干。至奧斯及施里之間。德軍已於星期六晚。棄守阿利尼與拉弗地間之陣線。

西氏專醫內外科
各花柳症應驗丸散佈告

西氏治內外各症良藥也

○ 治一切花柳毒症	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切淋病	每料二角
○ 治一切梅毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切疔瘡	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治一切疔毒	每料二角
○ 治一切瘡毒	每料一元
○ 治一切瘰癧	每料五角
○ 治一切癰疽	每料二角
○ 治一切疔毒	每料一元
○ 治一切瘡毒	每料五角
○ 治一切瘰癧	每料二角
○ 治一切癰疽	每料一元
○ 治一切疔毒	每料五角
○ 治一切瘡毒	每料二角
○ 治一切瘰癧	每料一元
○ 治一切癰疽	每料五角
○ 治	

●戰勝公債巡遊彙誌

本埠因開募公債事。於昨日下午七點四十五分鐘。舉行結隊巡遊。前導者為馬巡二名。警長乘車繼之。嗣後軍樂隊。市長。公債委員會。商會會長。比國旗幟車。協約國旗幟。回國兵士俱樂部。戰勝公債裝飾車二輛。軍樂隊。回國兵士十車。戰勝公債裝飾車。及看禮隊等。各市民之裝飾車三十輛。戰勝公債裝飾車。軍伙車內飾以探遠燈。救世軍樂隊并車。戰勝公債裝飾車十二輛。卑詩電公司車。騎兵衛隊自由軍。軍樂隊基督教青年會車。消防車。飾以電燈。日人青年會。日人持燈及戰勝公債裝飾車約二百名。砲車。墳墓車。軍樂車。則有樂隊如意班佳子弟。裝飾以頭飾。戰勝公債裝飾車。由佐治街橋起。經維多利亞街。所經街名已誌昨報。終點至打街西端中央學校地址。舉行大聚會。并演電影。沿途觀者熙熙攘攘。無形擁擠。據戰勝公債委員會報告。昨日來。本地債票售出五百五十一萬。一千一百六十五元云。

●市會工人要求增工值

市會工人聯合代表麥花連氏。昨對市長基路氏宣稱。謂工人等日前提出要求增加工值一事。如市會不允所請。工人等擬於禮拜五。聯全罷工云。如此大有實行罷工之舉。則市會。公債部。蘇聯。水務局。醫院。衛生局。及墳場等各工人。均被影響。市長基路氏。昨晚特召集市會。於是日十點鐘舉行重要之集會。以便將此事研究一切云。據日前市會工人聯合代表。要求增工值。大約每月增五千元之多。限是月一日實行。因市會於昨九日方將此問題討論。而各市員之意見。則謂雖然提出要求。時候短促。市會無款接應此項之要求等語。工人聯合代表又謂。市會允增工值。則延期限於十一月一日實行。昨工人聯合代表接到市會通告。謂欲派仲裁部將此事調停。因此工人不允。故有此大之決議云。

●鼓吹公債者試演技巧

西人夏利加殿。昨乃善於飛簷走壁之技。該人既類飛繩。為鼓吹購買戰勝公債事。特於昨午間在雲哥華大旅館。演其技。由該旅館之樓外攀沿而上。直至屋頂花園。後。再攀沿。橫杆之半。當時觀者人山人海。一時車輛來往。均為之停滯。喝采鼓掌之聲如雷。夏利加殿身著白衣。足穿膠鞋。當攀沿時。口不絕於呼喚。謂勿忘購戰勝公債等語。手足并用。攀沿極速。中途暫為停頓。需半句鐘之久。乃攀至頂層。現定於禮拜四日午間。十二點十五分鐘。在打街。夾必地街角之世界樓宇。再演其技。攀沿至樓頂之塔。想屆時觀者必形踴躍云。

●時症致命之統計

據衛生部佈告本埠居民染時症之統計。由是月五日起至廿九日止。染症者有二千九百四十八宗。中屬致命者有五百六十六宗云。

●增車費例電公司得直

本埠市會與卑詩電公司。因增車費例。構設一事。昨在大衛由裁判官麥當奴氏。將兩造之條款詳細研究。後已判電公司得直。據麥當奴氏宣稱。謂市會已通過市例。授權電公司。准其增收車費。則該公司對於合約并無干犯。緣七月時電公司工人。要求增工值不遂。以致罷工。市會出而調停。據該公司所持之見。謂照收五仙之車費。則不能允工人之要求。并不能繼續營業云。是以市會會議後。允准電公司增收六仙車費。此例起車後。經在市會宣讀數次。已得通過。又經書記簽押。電公司當時允工人之請。遂照常開車。此例既經通過。作為有效。市長之責任。應將該例簽押。斷不能謂該公司干犯合約之條款云。

●竊案彙誌

本省所設之售酒局。於昨晚深夜有西人兩名。意欲撬門入內行竊。適為三十一號警察發現。將電射燈照之。該兩人即發足狂奔而逃。又則臣街夾車路街某機器舖。昨被匪徒由後窗潛入。撬開夾萬。竊去現銀壹百零四元。惟銀錢多。被其撕破。運歸於舖內地板上。昨該舖主人。已將失竊事投訴警局。即派偵探偵尋匪徒云。

●加屬新聞

◎◎◎再舉行國民食魚日
坎京柯杜和昨日電云。糧食部佈告。於是禮拜四日。為國民食魚日。請各居於該日食魚以代肉品。核計於一日內可將肉品節省輸出二百萬磅云。

◎◎◎何苦自尋短見

據卑詩函云。華人甄興。混名黑鬼。於昨禮拜一晚。在斐域坊街。吞食生肉。吞食生肉。意圖自盡。被司徒某君警見。急將伊醫治。及烟膏搶去。當時電叫警察車往醫院施救。幸無性命之虞。聞因染沉痾。無資調理。乃自尋短見云。

◎◎有馬連車出賣

茲有馬車二輛。良馬四匹。欲招人承買。中有馬兩匹。馬齒六齡。有兩匹馬齒十齡。重量每馬三千二百五十磅。極能任重。致遠。取價從廉。如華友合意者。請到下列住址詢問。便知詳細。
Apply 433 Alexander St. Vancouver, B. C.
日人佐木啓

◎◎請人洗窗門

本旅館欲僱華人一名。洗潔各地方洗身房窗門等處。如華友合意者。請到下列住址詢問。面議可也。士他零旅館謹啓。
Sitting Hotel 236 Cambie St. VANCOUVER, B. C.

◎選舉通告

啓者本公司司理人員。任期將滿。照章十月一號。為選舉期。凡各股東。預期齊集本公司。依期假座致公總堂。開股東全體會議。選舉董事。并核算數目。為盼。
民國七年十月廿二號 域多利洪門三合公司啓

遷舖廣告
啓者弟所創軒臣號新衣店。今遷至士定街東端門牌二百七十號。即皇家戲院對面。本店承接中西男女時裝。衣服。兼兼有各色線仔。絨絨。隨意揀擇。如蒙賜顧。取價從廉。祈同施留意焉。
▲兼接洗熨舊衣裳
▲德律風詩歷七三四八
民國七年十月廿二號
軒臣號周賢照啓

自由貨車出賣
茲有刻有自由貨車一輛。能載貨一噸。車內機件等。均完全堅固。後輪之皮圈。亦極堅硬。乃用鍊帶行車。輪者極合。載貨之用。茲欲招人承買。取價八百元。如華友合意者。可往下列住址。看車。然後商議可也。
Mc Cormack Auto Painters Phone Bay. 8769
1042 Richard St. Vancouver, B. C.

辭職廣告
啓者弟本無經商之才。荷蒙各股東。過舉。肩任域多利三合公司。總理。任迄今。任期滿。例當交代。恐各股東。揀選賢能。充當。不至。碍。碍。主。意。前。途。為。盼。
民國七年十月十八日 林立榮白

舉行大慶日廣告
啓者本市定期於十二月廿日起至卅一日止。在近市卑利公園。做馬戲。之樓宇。內舉行大慶日。內有品物。陳設。每晚有跳舞。音樂。唱時。各等。遊戲。本市市長。商各團體。董事。各界人士。均到會。場。演。藝。刻。出。位。一段。廣。二十五尺。長七十尺。極合作。華人。餐館。於此。十日。慶。期。內。賣。食物。之用。如。華。友。有。意。助。與。欲。批。租。該。地。者。請。問。西。人。京。企。利。氏。或。往。加。路。街。門。牌。四。三。貳。號。麗。生。號。葉。曉。初。先。生。著。其。介。紹。見。該。西。人。面。議。一。切。可。也。
西人京企利氏啓

域埠達權總社通告
本總社定期十一月二十號。舉行兩週年紀念。並選舉職員。勸理社務。凡我社員。須遵照本社。向。章。繳。清。月。費。列。名。選。舉。俾。得。清。理。手續。轉。交。新。任。接。理。切。盼。
民國七年十月二十五日 域埠致公總堂達權總社啓

洗衣館招人承頂
啓者茲有非利沙機。器。洗衣。館。一間。歇。業。內。有。火。爐。機。器。凡。洗。衣。應。用。各。物。連。洗。衣。館。牌。等。欲。招。人。承。買。取。價。從。廉。如。華。友。合。意。者。請。用。電。話。詢。問。西。人。Mr. Packham。或。於。晚。間。到。下列。之。住址。詢。問。便。知。詳。細。
▲電話(失磨)六七〇
▲二十街東端門牌六百廿二號 西人柏堪氏啓
Phone Sey. 670 632 20th Ave. E. VANCOUVER, B. C.

是日滙水每百八十壹元六五
▲電話(失磨)六七〇
▲二十街東端門牌六百廿二號 西人柏堪氏啓
Phone Sey. 670 632 20th Ave. E. VANCOUVER, B. C.

煙草
啓者本號設在域多利埠。開張數年。專辦各國煙草。金字。煙絲。罐頭。煙餅。各款。煙。仔。煙。帶。各。江。雜。貨。送。禮。皆。極。精。美。等。俱。全。遠。近。同。胞。惠。顧。格。外。歡迎。祈。留。意。是。荷。
本店在菲市卡街橫街門牌二號。開張。
(電話三三九) (信箱一四二)
煜記號 司理人 披露
YORK KEE CO. P. O. Box 1142
PHONE 339 VICTORIA B. C.

手袋衣服發行廣告
精造各種棉布手袋。以應做板。偶。瓦。仔。偶。並。漁。業。各。工。人。之。用。兼。男。子。各。式。衣服。發。行。價。格。從。廉。仰。華。商。光。顧。是。荷。
230-233 Cambie St. Vancouver, B. C.
Seaton & Russell Phone Sey. 2683

雲埠達權支部改期通告
本支部原定十一月三號。開。募。今。省。政。府。頒。命。凡。公。衆。會。所。一。律。停。歇。是以。開。募。時。期。未。定。候。訂。定。何。日。隨。後。再。告。
民國七年十月廿一號 本支部預啓
DART COON CLUB
5 Pender St. W. Vancouver B. C.

尋人廣告
啓者現有友人張達。乃廣東台山縣新昌大塘人。年約卅餘歲。自去年四月間。入埠。做。碼。頭。工。至今。并。不。知。其。下。落。且。目。下。有。許。多。家。信。存。貯。無。處。投。遞。如有。親。友。知。其。在。何。處。來。信。通。知。不。勝。沾。欣。之。至。或。張。達。養。見。此。亦。即。來。信。以。便。往。來。函。件。可。也。
Hip Sing Lung 48 Mc Innes St. New Westminster, B. C.
二埠麥堅士街門牌四十八號 協勝隆啓

域埠籌捐總分局通告
啓者本堂籌建廣州城九祖廟。勸捐總分局。開辦有日。現各埠。昆。仲。捐。款。源源。而來。函。牘。充。積。公。務。繁。冗。前。公。舉。書。記。職員。等。每。因。工。業。糾。纏。不。暇。兼。顧。茲。特。加。委。
周君道。為。副。書。記。司。數。員。辦。理。文案。事務。以。專。責。成。特。此。通告。
民國七年十月廿二日
駐域多利埠致公總堂籌
建廣州城五祖祠總分局啓

請板僱工目廣告
本公司欲僱板僱工目一名。該人能通曉英語。熟識板僱工作。情形。方可。如。不。識。英語。及。未。嘗。過。此。項。工。者。可。不。必。問。如。合。意。者。請。到。下列。住址。詢。問。可。也。
Whalen Pulp & Paper Mills Ltd.
311 Carrall St. Vancouver B. C.

欲其腎功固其精其固其須知其藥

◎趙超常醫生遺精散之靈效
弟患遺精于今數年每因商務勞神夢遺盜汗受疾日久行動無力日漸干危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報同鄉王君玉堂先生介紹趙超常醫生所製(遺精散)服用果能藥到病除效驗如神特將實情登報俾同病者得以此津而問焉
F. Y. Sen Chuanbas Camaguey, Cuba.
旅古巴達格利人劉子升代白

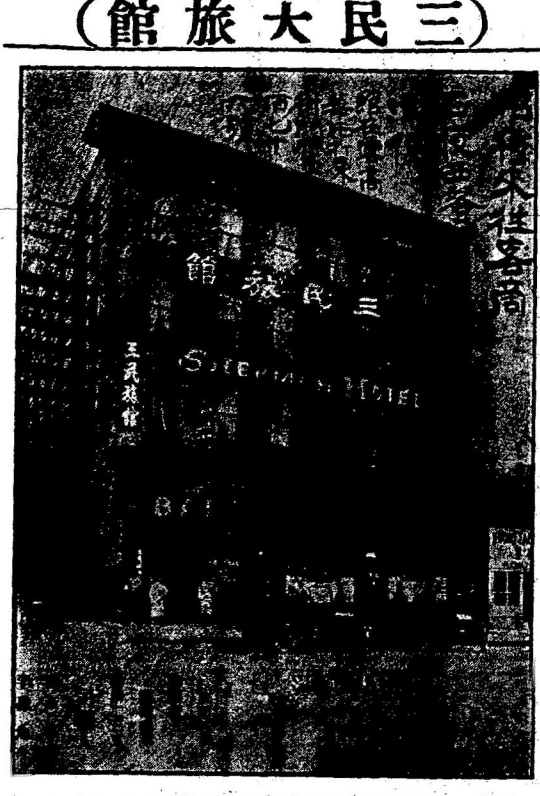
◎遺精醫藥 獨得其秘
吾姓神輔年幾弱冠未有家室到美兩年時患遺精日見其肌瘦面黃精神疲弱多方治療全無效果迫得將病狀函達 趙超常醫生據趙先生覆函謂要(夜夢遺精散)以治其病服食(培元益真丸)以固其本雙方并行收效如神連服云云敬即如命遵行卒能大獲成功弟感激無涯特函致謝以彰盛德
Jim Wing 812 Main St. Dallas, Tex.
旅美市打士打士人周新民偕侄神輔恭頌

◎服丸五百 立見奇功
趙超常醫生聖藥敬啟者前月接到與陽煥發遺少丸照法服用五日之內腰痠痛減茲者九既服盡腎家較前壯壯加十倍矣弟感醫治之功愧無以報請將此函並中西文住址錄於各報俾海外同病或不信該丸之功用疑而質問者以便弟據情答覆區區此意亦可作鳴謝利羣之助也
旅居 新華沖美華新村人伍瑞珊代白
Juvenio S. Castane Guasave Sin. Max.

◎腎弱得救
弟僑居美國 W. Lee 888 Queen St. Saint Ste mar-
if Ont. Can. 操洗之時時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢泄如是者經年數矣屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常醫生對於腎病治療多均應驗刻即函購將所患之病狀函告接其寄來(與陽煥發遺少丸)對症投藥如指掌今已腎部壯健遠勝從前竊思天恩海潤病有同原藉藉表揚以彰仁術
橫水龜塘村人劉彩謹白

- 生精補血丸 一料十二圓 半料六圓
- 煥腎還少丸 一料十圓 半料五圓
- 培元益真丸 一料十圓 半料五圓
- 夜夢遺精散 每盒三圓
- 虛濁健腎丸 每盒五圓
- 新舊疔毒丸 每盒二圓
- 趙超常醫生館設美國大埠
- 問症買藥照下賜函
- Chu C. Shong 846 Clay St. San Francisco, Cal.

▲華友注意 接裝水喉
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到動看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二百二十九號
▲(誠信失磨七七〇) 西人布朗啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East



館旅大庵路寶
Royallarm Hotel
1717 Store Street
Phone 1928 Victoria B.C.
本旅館設於域多利埠市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四拾數間各房有空氣窗光潔異常所有牀鋪用品俱從新購置洵為美觀無論租賃長短期均從廉接價仰 客裏同胞幸留意焉
▲誠信壹九貳八
本旅館主人李強披露

名(利)(客)(棧)
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896
VANCOUVER, B.C.
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾面盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招待安當諸君實房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼
▲誠信時一八九五
司事人江贊祐啟

利多域 告廣昌同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.
啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(請認三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

固本止望
水主寒涼 最易起
腎遺洩 最易虛
色慾過度 最易虧
花柳病後 最易傷
如是此病 必要補腎
請服此丸 保能強腎
各料廿元 半料十元
小料五元 半料二元
生精補腎丸
藥各合鞭三狗海

補腎丸

弟患氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫藥空費 難收效果 亦屬無可如何之事也 見各報登載奇生行所製(三鞭補腎丸)之功力 僑胞服用 稱頌不置 姓名里居 證據確鑿 量必事有實情 弟即購回半料 朝晚吞服 果然壯陽健腎 效驗莫名 竊思殘軀弱質 幸賴復元 感激之餘 特鳴於報
開平沙崗人現寓美國表始埠張少蓬代白
Wah Chong Tai Co. Butte, Mont. U. S. A.

商特 代理 權利
各埠代理處
美國 (新嘉坡) 廣信昌
英國 (高溫) 廣生隆
墨國 (提利) 廣同益
古巴國 (華文) 廣商報
寄件郵費 買者自理
KAYSANG COMPANY
843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
美國大埠 奇生行

各埠代理處
美國 (新嘉坡) 廣信昌
英國 (高溫) 廣生隆
墨國 (提利) 廣同益
古巴國 (華文) 廣商報
寄件郵費 買者自理
KAYSANG COMPANY
843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
美國大埠 奇生行

李鶴齋內外方脈寓城多利埠天生堂

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來回紙
一年期四百三十七元五毛二等位壹百二十五元來回紙另
議大艙客位五十元因幡丸阿波丸頭等位壹百五十元來回
番式百六十二元二等位八十五元大艙客位五十元如有梓
里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便可

溫古 致公堂 同安棧 李 勗
化利源號 李世璋
舍廣 陳文宗
路萬 鄭 杞
安昌隆 陳 杞

▲▲本報新辦到中西文件活版花邊

民國七年八月十二日 陳宜燿啓

特別廣告

我國僑胞而工而商。匯銀回國。皆欲
便利。野政者快。惟如拿大者。中國人
未設有匯兌局。向由西人銀行辦理。
但西人銀行所用。或支時候。於我華
人。多有不便者。物也。該匯豐銀行。推
往銀行。向收。要候。西人。對合。未。碼。恭
出。办。房。銀。單。字。請。担。保。方。能。支。銀。
此。者。須。候。半。日。始。能。銀。兩。未。能。帶
時。阻。礙。弟。有。此。特。創。設。理。匯。兌
局。各。倫。達。近。期。可。轉。手。依。銀。行。親。托。
以。至。銀。紙。信。滙。僑。胞。及。商。戶。甚。通。
專。到。隨。時。可以。每。日。或。由。常。通。
紙。乃。政。府。老。人。担。保。阻。礙。時候。無
於。各。內。埠。詳。里。甚。通。由。信。銀。實。有
新。紙。付。來。送。乃。五。數。每。通。各。樣。寄。路
其。由。金。山。貨。物。寄。華。生。裕。乃。係。利。便
上。商。起。見。仰。祈。垂。意。賜。顧。是。幸。

●本號常有大小金錢便換
●莊匯票時候每日由上午十點至
●星匯水特價

香港代理人林德福
司理人伍南祺 李榮桂
司理人伍南祺 李榮桂
司理人伍南祺 李榮桂
司理人伍南祺 李榮桂

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧標綢巾送禮糖菓紙料
炮竹等器校索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(賦線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

特別廣告

▲民國七年由城埠開行新船期

熱田丸	十月十八日	伏見丸	十月三十
鹿島丸	十一月六日	賀茂丸	十一月廿一
香取丸	十二月五日	諏訪丸	十二月廿六
熱田丸	十二月卅一	伏見丸	一月三十日

每兩禮拜一水由城多利直返香港

234 Pender St. East Phone Sey 1936

井三号半
不惜資本
裝修華麗
茶点菜式
四時餽饌
無論蒸炒
侍女招待
一九三六
諸君惠顧

是我樓中
特別擴充
氣象英雄
與別不同
烹飪尤工
眞料從豐
禮必稱隆
矢吆喊箇
感佩無窮

子兼辦各洲時菓食品發行並有
 西雜貨 麥谷 馬糧 各樣發售貨真價實兼
 理外埠各號委辦買賣 菓子 菜蔬
 富無悞並接省港香邑各處 金銀書信
 滙兌 諸君光顧格外歡迎
 ▲本舖地方高大可有(出賃與人整貨
 兼有升降機上落貨利便
 又置有頭(大)架能兩噸半
 等自由車(細)裝一噸半
 ▲運送貨物快捷妥當倘蒙 光顧格外
 克己
 舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十
 號 ▲城銀(壽)參〇〇七

或電話到來必從速呈上應用仰祈鑒心是
 陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹
 樓上客棧 根跌打丸散應臨其速
 咸水埠陳 接理客商來往如蒙光
 顧先信通知親到接運
 松宗 陳 孔 江 耀 啟
 大狀師廣告
 本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三
 在于三層專接大小案件不論各樣事情并
 稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來
 均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈
 CARTER & FILMORE Sey., 5949
 Williams Building 413 Granville, St.
 Vancouver B.C.
 大狀師卡打非 弟陳江同啓寓仁和公

▲▲宜耀公司奇花雜貨店
 啓者弟所創之宜耀公司衣裳
 遷 鞋靴舖兼奇花 中西福食雜貨
 舖遷至片打東街門牌七十八
 廣 號開張今又辦到祖國雜貨到
 告 來發行零沽遠近送到仰我同
 胞留心光顧
 五拾鎊庄唐山荳粘米一包四元五
 四十鎊庄油大魚一箱十三元
 十八庄鎊生油一仟五元四 鹽大烏鹹魚一鎊二毛三
 十七鎊庄生油一仟五圓一 白花片魚一鎊三毛三
 南生羌一鎊一毛八 鹽吊三魚一鎊貳毛五
 龍門粉一鎊一毛八 鹽大咸魚一鎊二毛五
 白菜干一鎊二毛三 鹽倉魚一鎊三毛
 京柿一鎊一毛五 灰蛋一打五毛
 紅栗干一鎊二毛八 苦瓜一盅二毛五
 五香豆支一鎊九毛 什錦羌一盅三毛
 廿鎊庄茶瓜一仟五元六 馬尾絲一鎊三毛
 廿鎊庄甜酸蕃頭一仟四圓 土魷仔一鎊六毛
 廿鎊庄笋衣一仟二元八 海參一鎊一元七五
 二鎊庄油曹白一仟八毛 大蘇包一鎊二元
 廿鎊庄酸笋一仟三圓六 河口絲壹鎊三毛
 廿鎊庄錦菜一仟五圓九 吊片鱸一鎊七毛五
 四鎊庄油曹白一箱十四元 紅棗一鎊二毛五
 中毛支一鎊八毛五 大毛支一鎊一元
 浮付竹一鎊三毛七 毛仔餅干一鎊一毛五
 四鎊庄洗衣鹼一條二毛五 火水一仟一元
 ▲▲是禮拜送禮 香鹼 提子 夾袋 夾碼 俱平沽
 KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
 Phone Sey. 772 VANOUTTER B. O

和議與徐東海

對於西南 不無失望妥洽之機 且有愈趨愈遠之勢 益以北方之主戰者 方持西南不肯妥洽之理由 堅持平素之所主張 故令熱心和議之人 且不得不絕對否認其有謀和之活動 於是東海除慰留段內閣外 更不能表示他項之意義 而時局乃因之愈益晦暗矣

又一消息 日來政府疊接西南各種公私密電 可以證明岑雲階 陸幹卿 伍秩庸 陳舜琴 譚月波 唐蓀庚 劉汝舟諸員 均已互相商定欲舉徐東海 先以南北總代表名義 調停一切爭議 一面必由馮河間下令停戰 始

有效力 至於新國會 尤應立即解散 以重國會之威嚴

徐東海後 亦自行解散 另由全國各省區 用正當手續
組織立法機關云

馮河間前晚曾以個人名義 致電南遷張季直 請其再担
調停大局重任 電中係乞十徐太尊 統就職後入手 且謂
個人下野後 極願加入調人之內 幸勿坐視 以挽此危
局云

谷九峯近有長電 道 逕達東海 內容除答覆東海前電
徵詢對於大局意義外 並轉達與長江各督會商南北調
解方法 應田中央與軍政府各派員蒞甯 參預平和會議
產籌 切 以免臨時又生隔膜情弊 聞東海頗以爲然
云
吳佩孚 主和後 楊春普首先響應 繼之者李奎元 最
近朱熙等 亦一致贊成和議 蘇督李秀山 以此事關係
重大 因員江巡閱副使 第十六師師長王子銘 中將入
京之便 特托其向各當道提議 早決大計 以挽危亡
連日前敵將士 聯名懇請 早頒明令停戰之電 已有多

起 東海對於來電 雖極端表示贊同 但須預籌議和一切手續完妥後 一俟就任 方能下令停戰 已將此意電覆前敵吳師長 及蘇督等 又聞東海接任之日 須先有宣戰類似停戰明令 頒布中外 主戰者終以段總理趨向爲標準 段氏此時在表面上確無表示 且已宣言不日辭職 至其真意義 終不以速謀議和爲然 蓋以西南終不屈服 強和既無良好結局 況認北方能得一致進行 則有壓服南方之實力也

▲▲功同再造 感恩不窮

弟因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補茶培之連食十餘包後及其毒困結血管數月發現全身腫面如生癰黑通身毒極辛苦難宣皮內如虫行蟻咬坐睡不安受此疾苦半載有奇弟看中西報知穆眞氏先生醫症之神妙即付尺函與先生手理蒙先生付來搜花柳餘毒丸搜毒扶元薑外搽血癰止癰藥膏藥水照該治法一禮拜之久大見功效又寄赤函取藥共醫六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言務宜意後培養血子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以生存異世康健誠藉 穆眞氏先生再造之大恩公也

會路香邑弟方新拜

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂
DR. PE CHUN SUE
916 Grant Ave
San Francisco, cal.

啓者各埠梓里如有調養身體治理症各
未暇來到就醫者請將其症起于何時久
近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾
承氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄
用法單紙共全付上定然藥到回春若有
赤帶信件寄來本氏祈照上列西字門牌
寫明秘眞氏收啓便安 秘眞氏披露

秘眞氏大國手醫症神妙能醫人之所不能弟染頂癰之患經以數月遍請中西醫生治理總無功效或時膿水淋漓或時癢難當繼經日久毒結腦部以至下侵頸筋再復變成癰癰大如梨果發現之時頭痛骨痛全身牽制苦楚不堪言狀後由朋友薦往秘眞氏大國手醫理三日其疾全瘳續用大國手之捧毒扶元丸與內消癰癰猴棗丸吞食加以食茶並及外貼內消癰癰水射膏藥其頂癰則貼拔毒生肌藥膏而醫理二月之間癰癰盡爲內消頂癰全皆好安坐回皮髮即若平時至全愈年餘並無復發加以身體強健氣力豐足蒙大國手治愈之恩理官報答實因財力不足遲延至今刊叙報章畧表敬誠矣

網地李坤開平弟張松頓首

弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效後往大埠恭請 穆真氏大國手診脈視症診畢云弟陰虛火盛衝擊津關與陽明少陽之經道而虛火頑壅鬱結其中又爲過食煎炒燀炙等物致成斯症先生即訂養陰和胆舒肝理脾化壅清胃之劑兼服先生自製猴棗消瘰散數外貼消瘰膏依法治療其痛立止再醫治二禮拜之久其瘰全消後而返埠丁作調補以來全休強健勝過從前數倍誠藉先生治愈之恩刊報頌揚以彰盛德焉

失慎埠新章弟黃德和頓拜首

用善後之法大補真元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生丸
大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年梁感先
再造之恩微申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘真氏之
術神妙也 (以下○代醫) 新舊余升拜題

秘廣氏大國手○瘰之神速付赤函求他寄藥治理弟信其言
即付赤寫明病情往大國手處取藥蒙大國手寄補肺滋腎養
陰茶八包治色勞二傷丸二兩照大國手來函指示用果果然
大見効驗連續付赤取藥○理八禮拜全皆好安現今身體强
壯神氣充足動作不倦精力加增此恩此德永遠難忘登報表
揚以彰大德

○數年扯氣

幸賴醫好

爹路把梳埠甯邑弟馬隆祥拜啟

弟小姪華忠因被煤火積塵涉入眼內後而白睛全紅神腫高凸其苦楚痛刺難以言狀○理數禮拜總不見効後由梓友指

示引薦往求太埠穆真氏大國手察視據大國手所云目部爲
全身極要之機關是以生長天然之貴重外有簾捷內有明望
神房種種衛護但前之○者未得其法纏綿日久以至煤毒深
入變成翳膜遮睛則白之紅形如雞冠旁肉痛楚失明用治○
之法去火毒止痛則是爲最急之良治也即請大國手用藥○
理內食茶外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛止已
過半後而續行○理或吞去膜止痛丸或而服食還睛丸計治
月餘眼中紅翳白膜統已消清黑白二睛復還精明全愈返
再取珍珠鹿尾巴還睛丸照法吞食滋生肝腎精血滋養神
而黑睛如漆白睛如雪情神見天日此恩此德萬世不忘敬叩
康強感大國手復如光明重見天地此恩此德萬世不忘敬叩
申表揚 市加高埠新甯弟湯因格因憐全姪華忠

●參茸玉桂四鞭養腎補虛壯陽色丸	每料十八元	●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏	每盒十元
●新開毒將大癰瘡換根散	每料一百半料五十元	●因傷發背腫痛藥散	每樽十元
●癰疽惡毒水止此痛不可當藥膏	每樽十元	●解花柳百毒丸	每料十元
●指生瘡脫骨出血此痛不可當藥膏	每樽十元	●生疔癰疽腫痛藥膏	每盒十元
●惡毒水出消腫止痛生肌吐藥膏	每盒十元	●無名腫毒止痛消腫藥散	每樽十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散	每樽五元	●胃中積血淋散一樽食茶二包	五元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏	每盒十元	●虎皮八九爛背散	每料十六元
●洗疳瘡濕布上紅雲印并身起印藥散	每樽十元	●治漏毒起粒瘻藥散	每樽四元
●滋疳瘡濕布上紅雲印并身起印藥散	每樽五元	●補腦丸寧神益腎	每料一元
●盧風生火滋陰養神化真止咳丸	每瓶一元	●採久年爛腳藥散	每樽五元
●花柳樹上面紅雲藥膏	每樽銀五元	●貼花柳聖毒膏藥	每張一元
●跌打刀傷止痛消腫生肌膏	每樽三元	●治癰疽膏藥	每張三元
●生疔瘡六陳拔毒散	每樽五元		

●跌打生肌膏藥	每張三元	●跌打脫骨止痛藥	每時五元	●治癰疽九仔	每料三十元
●治瘰癧面上凸起藥散	每張五元	●包醫花柳癰毒	每料四十元	●青腫癰藥散	每時十元
●小兒疳積散	每時二元	●心痛藥散	每時二元	●油火傷藥	每時二元
●墮口生肌藥散	每時五元	●跌打牙痛藥散	每時二元	●疔瘡藥散	每時二元
●腳痛藥散	每時五元	●跌打腫痛藥	每時五元	●疔瘡藥散	每時五元
●小腸氣痛藥散	每時五元	●懷妊藥散	每張三元	●腰骨痛膏藥	每張銀二元
●跌打腫痛散	每時二元	●生蟲喉疳藥散	每時銀三元	●疝氣藥散	每時五元
●腐底沙淋藥散	每時五元	●瘰癧膏藥	每張三元	●芒莖膏藥	每張三元
●跌打腫痛藥散	每時三元	●童子疳積藥散	每包銀一元	●吐血藥散	每時五元
●跌打腫痛藥散	每時三元	●天胡藥散	每包銀一元		

[illegible]

▲◎▼接造廣告

啓者弟向業木工并接造樓宇油漆各等前蒙僑界親朋照
工夫精良物料堅實久承嘉許自由唐山挽回各親朋殷勤
勸重理舊業是以多僱良工大加拓張以副各親朋之厚意
接工處在片打街門牌二零九號 講練失麼一壹二
九十一十 弟陳益謹白

205 Pender St. E. Phone 347, 1113 Vancouver B. C.

生子奏巧

查禁私運銀毫出口

恩平之賭世界

淫婦宜懲

村女守義

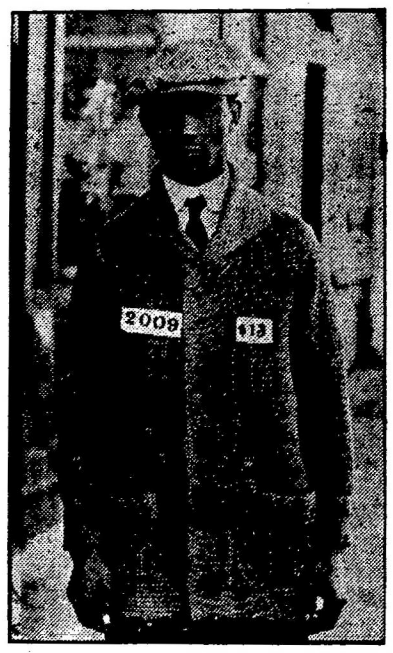
上國鄉某氏女。曾許字漆洲某姓爲婦。尙未過門。某氏子出外經商。杳無音信。又以其在外洋落拓不堪。女母因有購婚之意。欲將女許字別人。已有成議。借意到佛山。僞寓。爲掩人耳目計。事爲其女得知。號咷(旁口)而哭。謂女子從一而終。萬難改配別姓。而且某氏子前程如何。若以強力逼嫁。則惟有一死。詞氣甚爲決絕。其母恐弄出人命。更爲棘手。日昨迫得將禮物壁還。改配之議遂寢云。

▲
多買

諸君欲獲最後完全之勝利。不可失此時機。本坎屬經已遣國民五十萬人。勇赴前敵。本爲自由與公義而戰。其間爲愛國而致犧牲生命者。五萬餘人。然犧牲如許之生命者。斷不肯任其徒勞無益也。如欲收效于將來。必盡其力之所能。切勿遲疑觀望。以致貽誤大局。況本埠前途。及本國後人之幸福。亦基於此。更爲踴躍購買此時之戰勝公債票。以期策勵進行。至於議和與否。一切謠傳之讒說。不可悞聽。惟在努力多買。是所厚望焉。

戰勝公債委員會謹告

本公司開設于英屬加拿大卡尼利埠專織造各種羊毛揸結衫自出世以來遐邇馳名歷蒙僑胞嘉許殊深感佩近者本公司為擴充營業之進行增置機器特聘名師加意改良務期精益求精盡善盡美庶幾負我僑胞寵愛之雅意也茲將現時所織出之衫略舉數種繪圖指明俾採辦者得以一目了然請看下列所刊之衫圖如 2001 之衫每件該價銀 11 員 2002 之衫每件該價銀 11 員 2009 之衫每件該價銀 12 員 5 毛 2011 之羊毛背心每件該價銀 8 員其號數有 338 36 之別其色水有深黃、淺黃、淺灰、深灰、紅、黑、綠之分本公司志在推廣銷場不計利權之輕重而工料精美色頭嬌艷裝辦時價格公平迥非市上所售者之可比請予不信仰祈試用方知所言不謬也如蒙賜單光顧定當從速由 C.O.D 附上諸君或嫌來往費時而急于應需可向各埠代理處購買幸為留意毋任感激此告



Calgary Knitting Co. 113 2nd. ave. E. Calgary, Alta.
卡屈利羊毛織造公司何林啓

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客
商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同
胞賜顧請電話來

▲電話(詩磨)四三八五
▲車站在三盛連記門口即北京樓下
中華自由快車公司 謹啓

▲◎▼ 鐵料舖廣告

本舖開設在望平街華基什貨門牌一百九拾三號附近煤汽局對面基化街角便是專做各款：黑鐵、鍍鉛鐵、鐵器、生熟銅物、各款烟通、如姊派、曲胷煙通、攪襖桶、火爐、熬飼猪料火爐、銅條、銅罐等物、并接做屋面、水槽、修整火爐、煤汽管、水管、及水喉各物件齊備本舖租項使費極廉比別家格外克己華友光顧仰祈留意焉 本舖主人者姊非別少天啓

▲◎▼ 敬頌良醫

啓者弟向患氣痛逆經中西醫士診治不特不見功效尤覺
日益沉重意謂治窮於術莫可如何詎幸藉友人荅引求
衛挺生先生診症發藥果然藥到回春弟感先生再造之恩無
以爲報特登報鳴謝并介紹有斯疾者知所問津焉
衛挺生先生寓云哥華埠振偉利街泰昌樓上

▲▼**市地始立麵食店廣告**

企林文大衣裳舖廣告

HOME OF HART, SCHAFFNER & HART CLOTHES

CLAYMAN'S

LIMITED

153 HASTINGS ST. W.

本號新秋與冬天之衣服現
已齊備童子成套襖衫與外
大襖衫由四元七毛五至二
十元者市衫由一元二毛五
至叁元五毛市滑打襖衫由
二元六毛五至七元汗衫內
衫內褲由五毛五至一元六
毛聯合內衣由一元至三元

華友惠顧

優禮侍奉



本店巧製西人麵食名粥飲式俱全開張以來深荷僑胞
顧本處長老會憲政黨及各界諸君曾經光顧均謂適口異常
讚美不置況價廉貨真店內裝璜各款奪目雅觀並專接賀壽
婚姻各項柯呵恐僑胞未及週知特登報章以便各界垂顧焉
▲舖在緬街門牌三百三十四號
▲電話 (失磨) 九三八〇

City Bakery
Phone Sev. 9380

334 Main Street
YANCOITVED P O

本軒精製
中西字笠
巴圖章及
印色墨水
笠巴字粒
如家同胞
光顧價銀
格外從廉

本旅館設在雲南華埠片打東街門牌一百零
即哥林比街角。也此館之設原爲利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗毡褥被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或賃屋
期取價從廉尙新嘉坡本主人自當倒屣歡迎
無任翹盼之至

電話(詩磨)六九二五

司理人黃彬 黃耀漢啟

▲注意

本號現有百數成套衣服挑撰
特別平沽價值卅元現沽一
卅元

本號長大襖雨衣與及各樣衣
服完全齊備物質精美款式
趣時全埠之冠

本號童子衣服部現因清架以
轉載大人之衣服童子成套
衣服價值八元現沽四元九
毛五 希爲注意勿失機會

專拿公司啓

道上有等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售衆聘
 有良工精心製煉熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
 價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
 上▲本堂林弼臣○寓▲講線失贈三六二七 本堂主人告

外科
醫生
林弼臣

專醫 跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷
 刀傷炮碼 瘰癧瘡科 花柳瘰癧 外科雜症
 敬啓者弟研究外科已歷多年在祖國懸壺治症遠效內坤
 人士固所共悉無容贅述自民國二年六月到埠今計兩年
 奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有
 能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

恭頌外科聖手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名○調理都係技窮罔效累得囊底告空如此窮病相連悲癢交感悠悠日夜纏鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重疊疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係腌癰由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟質體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然失臆不有先生之妙手安能拯吾于出死入生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病者上所問津焉

(俱代醫)

台山雷學標頌

▲感謝林強臣先生駁骨如神

斫破膝頭血流成盆同伴者皆徬徨無措即命舍館往請
 到來如治○到來云及路途遠隔且踵門求治者太多無時
 閒暇如若欲○到來就○便是弟即手數人請林常兄車回雲埠
 寓在叙宴餐館調治○即施其妙手數日全愈旋又返紫雲
 做工不料至今又被樹蟲斷右足脚眼裂開痛苦不堪即請白
 動車載回雲埠求○治時弟私語人曰雖有華佗再世誠
 恐難○即幸而得愈難免廢疾今得○調理將一切碎骨醫
 回依然無異行動如前照常做工殊出意料之外○如此妙
 手豈讓秦越人之能懸壺如○者實不愧乎國手想弟自主
 歲至今僅一年遭災兩次均蒙○○○愈感此再造之恩愧無
 以報謹誌數言聊當謝悃俾同病者知所問津焉
 (○○代先生)
 新賓人弟林德郁謹啓

林弼臣自製應驗膏丹丸散發售廣告

[illegible]

綸昌號

LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.

本店自創斯業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自知惠我如天
今又加聘縫師 總時西裝兼令
各色羊毛線仔 摺結內衫外套
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋

羽紗五色國旗

司理人何家燕啟

▲◎▼接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九

▲◎▼有頂靚尤魚發賣

本號始創毗英洲九魚迄今開辦有十年屢蒙各貴號光顧不勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行因乏所做該貨不足交貴號採辦屢有阻滯之悞現本公司同人等爲廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒九魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望爲價情貨辦請付中西文件到來定必按時付上觀看本號新靚九魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱做發行

譚聲禮告啓

▲◎▼ 陳寶賢再招美術新生廣告

嘗思我國於繪畫之學陰陽不分視線不曉顏色不備法度不眞不事圖新祇知泥古因之美術未能發展工業無從振興若長此不變則進步云何是以鄙人潛心二十餘年多方研求歐美繪畫之術集諸家之所長遂盡得其中秘要無論油繪水彩繪俱遵其法度爲教授之方故近四五年來各僑胞之從吾門者雖各擅一長然亦如出一治方知人無論敏拙得其法者頭胸是道焉今鄙人爲造就美術人材起見用是再吐衷曲如僑胞堅心來學或爲財政所限鄙人亦可于學金一節從廉相就有志之士勿失良宜可也

▲接繪大小眞像及山水等畫 如不棄鄙人手筆 祈請函來取閱筆單可也 ▲本教授美術所寓四僑西便一五九三號

1593 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

●●有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身腳軟跌仆立用西醫治之畧能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如見症逐一評論判其症爲感節風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨脉絡遊走遍身歷于骨節而痛風爲陽邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈量眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃順告患病僑胞向此津而問焉

廣西開頭嶺門牌一千一百零五號齊昌人馬延聰拜頌

●●洋煙累我 後感醫恩

啟者弟晚間咳逆脇下有聲向以爲閒至今右腳暴腫大痛徹
 骨之妙焉 廣大埠士得頓街南生隆甯邑黃忠敬頌

●●恭頌曹統新先生醫精內外

啟者弟向有癰癤因閃避巡差忙速一時錯脚由三層墜下二
 層跌斷右腳大骨求曹統新先生來回不料異日菸癰又來神
 傷並起忽發腫大骨求曹統新先生來回不料異日菸癰又來神
 傷之骨變成碎片是時只顧神疲未敢再求先生復脫其受
 日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用
 銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生取
 骨之妙焉

力飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即

咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用誌片言以爲拜頌

廣大埠英臣街七百零五二層十六號
甯邑人余南和掛命別名長指甲恭頌

祝新醫士鑒啓者弟婦乘車

西醫要價三百元主張用錫弟思婦人身已受孕不應將足錫去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人露歷上言

得登片言以爲拜謝並告愚跌打諸君知津而

曹新統
 內外科

 包醫跌打
 炮烙刀傷
 纏筋駁骨
 白濁芒藥
 鹹疳疔毒
 癰疽流注
 瘋尾血癰
 消脫瘰癧
 雙單驚喉
 連年爛腳
 內外全科
 奇難雜症
 來醫士擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書簡各僑胞或有
 這年頑痛屢醫無效等症不妨試診或就其症步履艱難出入不
 便及路途遠隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
 內并列住址賜來或着辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸
 散定必如命從速付上決不延誤
 寓舊金山大埠民臣街閣
 牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈通知本街新
 同和話筒六六號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

狀師樓廣告

料理衙門移民局事務有

蒙委託請移玉面商便妥

溫金有啓

樓師狀有金溫
◀ 務事局民移門衙理料 ▶
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐
翻靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜

雜貨大廣告

成記謹啓

▲◎▼ 賃 房 廣 告

▲▲住所須合衛生

啓者衛生一事西人乃視爲人生之要点猶魚之於水不可一時或離別之也而所謂衛生之要点者則莫如所賦之佳所因人之睡時其呼吸之氣經遊五臟六腑故一遇吸有穢污之氣則病因而生矣不可不知也弟不惜工本而賃有西人客寓一間重修之煥然一新冷熱水喉暖氣喉件樣齊備最合衛生也茲藉新張伊始而又以便行旅起觀故房租不敢多取每位獨睡床一張好床鋪每夜收銀二毫五三毫五四毫頭房五毫諸君光顧請照下所列門牌便是

(旅安客棧在佐治街東邊即雷溢公司樓上)

(門牌二百五十五號)

Loyan Rooms 255 Georgia St. East

Phone Sey. 9852
VANCOUVER, B. C.

民國七年九月二十日

弟鄭懷彰字佈

**MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN
THE STORE.
MERCHANTS**



**Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA.
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE**

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 肇友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也

登畢麼亞公司謹啓

代理處
均安號
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1878
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

遷舖廣告
均安棧
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
FANCOLIVER, B. C.

啓者本公司各輪船日前皆爲政府調
用今經放回照常開行現更加多堅固
新輪船一隻二萬餘屯專用前往香港
特別改良以盡搭客之歡每位收水脚
銀五十五大員另加軍餉銀三大員
仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜
顧請移玉至代理人處寫帶便安此佈

●自後每逢四個禮拜一水

啓者本店向設在卡路街今遷至片打
街東端南向門牌一百三十七號即舊
利客棧樓下如各埠親友留心光顧者
祈照下列住址無異鐵城仍舊

均安棧啓

●●●各梓里施東者請早日寬位免至臨期有誤

(船)布路地
(名)士那士

由域多利埠
九月五號開行

LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
536 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張如
常貿易并接辦取補稅金紙衙案訟務工業經紀
兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿
悞交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本
店定然不悞倘或有事逗留先將行李付出于祈
將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行
李赤請將上列西字付來便妥

▲本舖 講練二八六三
信箱六二二 域多利 羅俊謹啓

域埠羅源生號廣告

打跌陳菌
酒環耳金

有常

正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

參茸燕鮑補腎丸
 此丸專治男婦虛弱、腰膝痠痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、夜夢遺精、白濁帶下、一切虛損之症。服此丸後，能補腎壯陽、益氣養血、強筋健骨、延年益壽。每瓶銀一元。

保安堂
BOW ON TANG CO.
11 CHINESE STREET WEST
P. O. BOX 365 (Phone No. 4611)
SINGAPORE, S. S.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丸散如下

精製潤肺生富用方脈

五洲大藥房
此膏專治跌打腫痛，凡打傷門牌十三號，高辨為
省，此地道膏材，凡正骨膏丹丸散，能舒主主人，持時以看
內外科，皆生富用，為醫界鮮，因外全料，最力刀傷，軟骨，花
柳，疔疳，瘡癤，立便，毒，既發，性，陽，毒，瘡，遠，年，爛，脚，風，癩，
雞，膝，風，濕，脚，腫，疔，毒，雞，卵，疔，疔，元，氣，種，因，外，病，症，配
製，各，種，膏，丹，丸，散，以便，偶，染，而，立，能，親，貼，者，之，用，幸，甚
新，張，伊，拉，旗，各，處，華，友，週，知，特，誌，數，言，以便
有志者，知，所，向，洋，焉。

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
延新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和興滿
清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若
燕完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明
臨空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購
上海著名美人十二金釵圖五毛
上海名花揭帳圖五毛
北京名校書席地傍餽圖五毛
分售處大光書林
金山大埠中美編譯局同人謹啓

（新帖式簡要）
每部價銀貳元貳郵費在內

▲▲空前未有之大帖式出售廣告

CHUNG MEE CO. 864-866 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

▲舊盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登報鳴謝尤爲求 醫者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃超秀敬頌

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之欲除疾病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜題

▲欲除疾病 要請良醫

玉上并 參人正號頭有辦自
埠華高云

生醫三杰盧

統理大小男女內外全科
瘡毒諸班奇難雜症

(處信通)

Loo J. Sam

105 Pender St. E.

Vancouver B. C.

花柳

號記章
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古峰埠經歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如
上西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝謹啓

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co

Sey. 4385 1 Pender St. W.

Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮靴工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款趨時
合脚靚皮靴兼
修整舊靴有絃
索衣襪香輪皮
急袋等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一號

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
O. 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
B. 俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接運香港書信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 司事人啓
李進

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君離來就診者可將該症詳細列明付來取約定當從速訂約付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價格相宜各房雅潔適合衛生并配置冷熱水喉煖氣喉德律風玻璃窗洗身房等極為利便且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧母任感激

旅館喊線矢麼九四（壹）

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜果各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓

礮樓猛射電燈
每盞銀六拾元
(乾電池具齊備)

精批星盤
星盤長庚
筆金十元
星盤命理
筆金五十元
兼參卜易
命宅相關
移床就灶
流年逐月
三元九宮

先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

啓者予前患花○白濁之症週身疥毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代例

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便
便久流涎渴陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後
買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再
生之恩無以爲報謹字數言登報俾有病者知所問津焉

精批星盤
星盤長庚
筆金十元
星盤命理
筆金五十元
兼參卜易
命宅相關
移床就灶
流年逐月
三元九宮

其生者而來路絕地凶敗而避之識者宜用致有無知之人聽
趙吉避凶而致其間使孫子四大聖人所述之八卦運下千
趨吉避凶濕學多年并訂擇日地理如建造新居開門放水求
苦心于茲研學多年并訂擇日地理如建造新居開門放水求
床就灶蓋天地有東西四方屋有東西四宅人有東西四命相

每磚壹元二毛五
 無腥味鯊魚肝油
 五洲藥房發行

大磚三元小磚二元
 五洲大藥房發行

補腦丸
 腦病腦弱
 頭暈眼花
 手脚麻痺
 記憶不牢
 思慮不序
 腎虛尿濁
 腰痠背痛
 夜多小便
 操作過勞
 腦力之勞

暖胃消食 鮮隔生津
 潤肺壯顏 化痰止咳
 滋陰益腎 壯筋活絡
 凡做板廠瓦仔估工木線由
 呼吸而入肺管口乾喉燥
 及做衣裳染洗皮製衣
 多受火毒入毒脚脚背痛
 常服此藥可免此患

Englishman Company
 104 Pender St. East
 Vancouver B.C. Can.
 雲華五洲大藥房門牌

蘇武牧羊	蘇武別猩猩	三件	重台分別	魯志深出家	三件	貂蟬拜月	貂蟬玉葬花	四件	孔明歸天	楊貴妃醉酒	一件	陰魂雪恨	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三件	長亭分別	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件	閨留學廣	客途秋恨	一件	豐芳草探監	三件	四季蓮花	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件	碧月收棋	花團鬚髻	一件	楊貴妃醉酒	一件	孔明歸天	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件	陰魂雪恨	兩件	猩猩追舟	一件	正德下江南	四件	仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三件
------	-------	----	------	-------	----	------	-------	----	------	-------	----	------	------	----	-------	----	------	------	----	-------	----	------	------	----	-------	----	------	------	----	-------	----	------	------	----	-------	----	------	------	----	-------	----	------	----	------	----	-------	----	-----	----	------	----	-------	----

荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	三隻
平貴別審	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	三口
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大鬧能仁寺	三口
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	一口
盲公挺拐妓女憶情郎	共二只	寫書紅繡鞋	共一口		
夜蕩舟	燭大鼓	共一只	鹹水歌板	眼共一口	
五更嘆	男燒衣	共一只	一疋綢送情郎	共一口	
王姑娘算命	實雜貨	共一只	閨諫瑞蘭賣魚	共一口	
百花亭鬧酒	十八摩	共一只	美女尋針	陳世美	共一隻
梯望月	仙花調	共一隻	放白鴿酒金橋問卦	共一隻	

HONG KO JAI
P. O. Box 411 VANCOUVER B C

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

喉科各種雜症遠年爛肉

妙藥

自製靈丹妙藥丸散膏丹

花柳專科

搜毒除惡



此藥專治花柳毒瘡，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在...

一見良醫百病消除

大國手醫術高明，凡患百病，一經診治，無不藥到病除。本醫館設在...

萬家生佛救世靈丹

此丹專治男女老幼一切奇難雜症，功效如神。凡有急症者，服之立癒。本藥房設在...

救出火坑同再造

大國手醫術高明，凡患火坑之症，一經診治，無不藥到病除。本醫館設在...

恭頌良醫

大國手醫術高明，凡患百病，一經診治，無不藥到病除。本醫館設在...

中秋餅月

CHEE JONE WO 67 PENDER ST EAST VANCOUVER, B.C.

本餐館遷往宴瓊林開市酒宴常便鮮蝦水餃各色麵食舖在片打東街門牌一百廿叁號電話詩磨壹九零

新到大都唐山貨平沽廣告

四十九磅半唐山荳粘米每包四元半

現有金貴芳水仙花 中日絲巾生油茶葉什貨等 如蒙光顧 格外歡迎

雲高華埠廣萬生披露 818 Keefer St. Vancouver, B.C.

接賣告白

本戲院專聘男女名優登壇演其間悲歡離合聲色絕倫尤推梨園特色且陸續聘有祖國名班子弟樂籍精良工洵足以消旅客之愁懷倘諸君之暇暇者也然本院歌臺廣大裝潢華美用敢承告白以廣招徠各生無意遠近皆得聞津焉如欲光顧者請向本報與鄭文君直接訂價或與面商亦可

鄭文君 住址寓佐治街門牌二百四十三號

劉利初 講線(失聲)三〇〇七 祝昇平班司理人劉利初披露

恭頌駁骨妙手

啓者弟因偶失不慎跌仆被壓碎左肩之骨立即用西醫調治理僅二禮拜之久已奏全愈足見先生駁骨之妙特登片言以鳴謝並告諸君知津而問焉

弟梁宇隆敬頌

民國七年九月初五日

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本館在雲高埠左治街門牌二百四十三號

紅磚樓成座連上下三層各住房雅潔適合衛生井配置冷熱水喉暖氣管傢私什物俱備齊備 貴客光顧無論長短期租賃價相宜我同諸注意爲盼

(電話)詩磨五三八七

司事人伍義于啓

SHAKESPEARE Rooms

224 Georgia St. E. Vancouver, B.C.

本旅館在雲高埠左治街門牌二百四十三號

紅磚樓成座連上下三層各住房雅潔適合衛生井配置冷熱水喉暖氣管傢私什物俱備齊備 貴客光顧無論長短期租賃價相宜我同諸注意爲盼

(電話)詩磨五三八七

司事人伍義于啓